| Format | French term | Gloss on use of term |
|-----------------------|------------------------------|--|
| Artist's book | Livre d'artiste | |
| Book | Livre | |
| Born digital | Contenu sous forme numérique | |
| Broadside | Dépliant | |
| Calendar | Calendrier | |
| Chapbook | Livre | |
| Collection | Recueil | |
| Drawing | Dessin | |
| Ephemera | Documents éphémères | Printed matter that cannot be otherwise categorized, such as bus or theatre tickets, etc. |
| Fascicle | Fascicule | |
| Film | Film | |
| Letter | Lettre | |
| Loose-leaf | Feuilles volantes | |
| Manuscript | Manuscrit | |
| Map | Carte | |
| Mimeograph or stencil | Texte polycopié, au pochoir | |
| Newspaper | Journal | |
| Offprint | Tiré à part | |
| Painting | Peinture | |
| Pamphlet | Brochure | |
| Part | Extrait | This refers to any text which is a "part" of a larger work, but needs to be noted separately, such as reference to a particular chapter of a book. |
| Periodical | Périodique | |
| Photograph | Photographie | |
| Realia | Échantillons | Three-dimensional objects, not printed matter, related to the author's life |
| Scrapbook | Album-souvenir | |
| Sheet music | Partitions | |
| Sound recording | Enregistrement sonore | |

| Format | French term | Gloss on use of term |
|-----------------|----------------------|----------------------|
| Video recording | Enregistrement vidéo | |
| Website | Site Internet | |